

# FOAIE

pentru

**MINTE, INIMA ȘI LITERATURA.**

**Nro. 46.**

**Duminica 12. Noembrie.**

**1839.**

**Анѣмнѣрѣ  
а еѣ пра кѣ лѣ торѣеї  
P. A. Gegő in Moldova.**

(Капет.)

Кѣ че помѣз сѣ аѣ обѣчнѣт  
Принѣла а черѣта Цара.

Де нѣ шѣ тоатѣ цара батѣр о пар-  
те сѣ обѣчнѣт Принѣла а о черѣта ан  
тоѣ анѣла, маї кѣ самѣ де кѣтрѣ цара Тѣ-  
тѣраскѣ, ка кѣ фѣиѣца сѣ де фаѣз сѣ  
контѣнеаскѣ пе Тѣтарѣи чеї ѣмелареѣи,  
(vagos kobor) шѣ сѣ спѣзимѣнте шѣ жѣ-  
фѣиторѣи алтор неамѣрѣи. Кѣ доаз трѣи сѣп  
тѣмѣнѣи анѣинте де а порнѣи фаѣе кѣсноскѣ-  
тѣ калѣа, карѣ о ва лѣа, ка аколо сѣ се  
адѣне тоате чѣле де лѣпсѣ. Мѣзѣереа лѣи  
ѣте аша антокмѣтѣ анѣинте мерѣ 5000  
кѣлѣрашѣ, дѣнапої ѣрмеазѣ ан рѣнд де  
кѣтѣе 2000 пѣдѣстрашѣ антре аѣестѣа  
пѣшѣше Принѣла кѣларѣ анкѣнѣжѣрат де  
50 апрозѣи, 100 Іанѣчарѣи, маї мѣлатѣ сѣте  
де Боѣрѣи Молдовенеѣи, де Тѣрѣи, шѣ Грѣчѣи,  
пе карѣи аної іарѣ лѣ анкѣнѣжѣрѣ а оа-  
сте де 10—12,000 антокмѣтѣ ан форма

лѣнеї. (lunari acie) Маї апропе де Прин-  
ѣла стаѣ 22 аргаѣи карѣи ѣн фрѣнѣле  
каїлор, анѣзскѣѣи кѣ всѣминте де порѣфѣрѣ,  
кѣ кѣшме ан кап, карѣ сѣнт анѣрѣмѣсѣ-  
ѣате кѣ дѣсе стѣле сѣ аѣ лѣнѣ де арѣинт  
сѣфлатѣ кѣ аѣр.

Макар пе ѣнде сѣ кѣлѣзторѣаскѣ кѣ  
атѣта мѣлѣимѣ Принѣла, нѣ фаѣе лѣкѣѣ-  
торѣлор нѣи о грѣѣтѣте; кѣ аколо, ѣнде  
лѣшѣ анѣинде ѣл корѣѣрѣле, преѣкм ан  
ѣетеѣи, тоате пѣнтрѣ траї сѣ вѣнд. Иѣ  
ѣте де ѣитат шѣ аѣѣа, кѣ неѣѣѣзторѣи  
кѣ нѣмѣроасѣ карѣ анкѣрѣкатѣ кѣ чѣле де  
лѣпсѣ мерѣ сѣ анѣинте, сѣ аѣ дѣпѣ оаѣте;  
лѣкѣиторѣи дѣн сѣтеле шѣ ѣетѣѣилѣ дѣн  
преѣѣр сѣ антокмѣск дѣпѣ маї сѣс по-  
менѣта анѣиѣнѣаре; іарѣ дѣпѣ Боѣрѣи пре-  
кѣм лѣ старѣа, анкѣ вѣн карѣ анкѣрѣкатѣ.  
Де ѣнде ѣинѣреа рѣндѣеаїї, шѣ а дѣѣпѣлѣ-  
нѣи аѣѣта ѣ де стрѣнѣсѣ, кѣт нѣи лѣ кѣ-  
кѣтѣрѣа Принѣлашѣ ѣте слобод а антре-  
ѣѣиѣца чеѣа, че нѣ сѣ аѣ кѣмпѣрат кѣ преѣ  
кѣѣинѣт. Принѣла анѣинде ѣ корѣѣрѣи ларѣи  
маї кѣ самѣ де мѣтѣсѣ карѣ стрѣлѣѣеск  
де аѣр, шѣ сѣ анкѣнѣжѣрѣ ка кѣ нѣѣе зѣ-  
дѣрѣи кѣ корѣѣне де мѣтѣсѣ. Ан жѣрѣа  
корѣѣлашѣ Принѣлашѣ сѣ обѣчнѣт маї Мларѣи

цзрїї а лнтїнде 4—500 де кортѣрї фор-  
мннд кѣ джнслє 8лицї, ка сѣпт ачѣстєа  
сз лшї петреакз де мѣлте орї партеа  
чєа маї марє а верїї шї а прїмзверїї. Де  
прїнд де вєстє кз Тзтарїї сз апронїє де  
марѣнєа цзрїї, саз кз томна прздєазз,  
атѣнча кзлзрашїї чєї маї ацєрї сз ловск  
кѣ джншїї, лї алѣнгз, саз де єстє кѣ  
пѣтїнцз, лї дѣмїкз. Аї прїнде нѣ лндрес-  
нєск, кз Прїнцзл де акѣма арє словозї-  
нїє аї лнфрїкоша кѣ моарте дєла марѣї-  
нєлє цзрїї. —

### Дєспрє Сфатѣл Прїнцзлѣтї.

Ачєстєа тѣрчѣцє, рѣмжнѣцє, 8нгѣрєцє,  
шї лн алтє лїмбї сз нѣмѣцє Дїѣан. —  
— Испрзвїнд Прїнцзл лѣкрѣрїлє чѣлє  
маї грѣлє, фѣрз а фачє чєва алѣцєрє по-  
рѣнчѣцє а сз адѣчє лнлїнтє оамєнїї чєї  
дє соарте маї дє жос, пє карїї, дє кѣм-  
ва сжнт саз процїї саз фрїкошї, лї їнї,  
мєазз кѣртїнїї, карїї стаз пє апронє,  
шї дє кѣмва аѣ жалєвз томна лн кон-  
тра маї марїлор цзрїї, саз а нєамѣрїлор  
Прїнцзлѣтї, нѣмаї сз лшї лнтзрєаскз пжра-  
кѣ прїчїнїї адєвзратє, довѣдєск фачєрє  
лєстѣл. Фостаз лнтѣмпларє, дє пєнтрѣ  
фодрте пѣцїн лѣкрѣ ш'аз єврат лн прїн-  
соарє д'аз нєамѣрїї, пє карє їаз цїнѣт 3  
зїлє кѣ рєвїї зїкжнд: кз єл ка Прїнц нѣ  
мѣлт кѣцєтѣ дє нєамѣрїї, фїїї шї фїїчєлє  
салє, чї воѣцє а апѣра дрєптѣл. Дєнѣдє  
лнѣшїї врєа а кѣноацє, шї а жѣдєка тоа-  
тє лѣкрѣрїлє чѣлє маї марїї, ка нѣ кѣмва  
лѣжнд жѣдєкѣторїї банї, сз сє асѣпрєа-  
скз сзрачїї шї авжнд дрєптатє. Трєвїлє  
маї мїчї лє їспрєвєск жѣдєкѣторїї дє ал  
доїлєа ржнд. Сжнѣр Прїнцзл є домн пєс-

тє вїацз шї моарте, дєкѣмва лн 8нєлє  
стзрї лмпрєжѣр нѣ аѣ дат алтора ача-  
ста пѣтѣрє пє скѣрт тѣмп.

Лѣжндѣсє афарз Сзрєкѣторїлє, шї дѣ-  
мїнєчїлє, нѣ лнчєтєазз жѣдєкѣцїлє. Дє мѣл-  
тє орї кѣ прїлєжѣл сфатѣрїлор тїлїнїчє  
саз жзлѣїт маї марїї цзрїї дєспрє ст-  
рєа ачєстїа кз плнз акѣма с'ар фї прз-  
пѣдїт 20,000 дє оамєнїї, шї с'аз рѣгат  
сз фїє маї мїлостїв, шї сз нѣ пѣстїїа-  
скз ашѣ мѣлцї кз дє мѣлтє орї осташѣл  
чєл маї єжн, саз Ботѣрїлє сз лнтѣмплєз  
дє їѣ кѣ сжлє чєва дєла цзрїан, шї пєн-  
трѣ ачѣлє, дє кѣмва лн прїнд трзкѣє фѣ-  
рз лндоїлєл сз моарз. „Ба, (аша саз  
овїчнѣїт Прїнцзл а рзсрѣндє) дє кѣмва  
жѣмзгатє Молдова є рєа, пєарз чє є рѣѣ,  
ка сз рѣмжє чє є єжн, кѣ єжнїї воїѣ  
трзї, дєрз кѣ чєї рѣї аш фї пѣрѣрєа лн  
прїмєждїлє.“ Дє 8ндє кзлзторїлє лн Мол-  
дова єстє лн чєа маї марє сєкѣрїтатє,  
поатє мѣѣрє орї кѣ чє сѣкѣмпєтѣрї лн  
Ардєал шї лн Цара Тзтзрєаскз, поатє  
вєнї лндзрѣпт, ба шї лн калє а дѣрмї.“

Ачѣстєа ам воїт а лє пѣнє аїчєа дїн  
фрзгмїнтєлє лѣї Марк Бандїн скоасз лл  
лѣмїнз прїн P. A. Gegő, лнтзрєкѣтоа-  
рє сжнт S. S. дєспрє Прїнцзл шї кѣртєа лѣї  
ш. а. Шї сокотєск кз орїцїналѣл, карє  
сз афлз лн клѣж лн Бїблїотєка Фран-  
цїшканилор, шї о копїє лн Gyöngyös  
лн 8нгарїа, маї мѣлтє дє ачєстєа ка кѣ-  
прїндє; кз П. Gegő маї мѣлт ачѣлєа лє  
аѣ алєс, карє сз цїн дє 8нгѣрїї.

# ПЪРЕРІ ЛА, МЕТАФІЗИКА МЪРІРЕІ

De Dr. Vaszits.

(Капит.)

ТАБЛОУА АЛ 21Ѣ

С л а в а М ъ р і р е і .

Вра а шаптѣ ноапте, декжнд ѡвѣта мѣ пзтїмѣ непѣтжнд дормі нопціае ан-треуї; шї фїїнд кз шї ѣѣ ачаестѣ нопції ан прївѣгерѣ кѣ ініма лешїаѣтз ле петре-чѣам, мз прїнсе кам де кзтрз зїоз сомнѣл шї анчепѣѣл а дорміта. Ун прїетен вѣн, каре ста лангз мїне, мз вѣтѣ пѣѣмзр, шї амї зї-сз анчет сз мз кѣлк, кзчї ѣа ва прївѣгѣ, шї кз шї вѣна мѣ пзтїмашк ар фї адор-міт. Дечї мз кѣлкаїѣ шї дѣрміїѣ пзнз кжнд саз фзкѣт зїоз. Дїмїнѣца кѣм де-скїсзїѣ окїї, кзѣтареа мѣ чѣа дїн тїї пі-кз асѣпра ѡвѣтеї мѣле болнаве шї де лѣк мї сз анфїорз тот трѣпѣл, кзчї вѣзѣїѣ кѣмкз алоїзїа мѣ трѣвїе се моарз. Пре а єї пзлїтз шї фрѣмоасз фацз ан-чепѣсе моартеа а лѣкра, шї а о скїмба, єра антїїѣл град а мѣрїрїї

Кѣм сз дїскрїѣ фаца тїнзрїї, шї дрзгз-лашїї мѣлѣ невѣсте, кжнд аша кѣноскѣїѣ дѣ сѣпра єї ѣрма нерѣгатїї, шї фрїкоасї морцїї. Ва се вѣїета де кап шї рїдїкжндѣсе ан пат кѣ мїнїле анклїсѣте се рѣга лѣї дѣмнезѣѣ, кз іаѣ дат пѣцїнтел сомн; пз-рѣл єї чѣл нѣгрѣ шї стрзлѣчїторїѣ спжнзѣ-ра дїн пат пзнз жог, лѣчїрѣ окїлор єї аскѣндѣ ан сїне о аджнкѣ, палнз де ан-сѣфлїцїре паче. Вѣ мз аплїкаїѣ шї о сз-рѣгаїѣ. Кѣмкз ан ачаста сзрѣтаре анцѣ-рѣл морцїї мз сзрѣтз, вїне сїмцїїѣ. Атѣн-чѣа мз пѣсїїѣ ла масз врїнд чѣва а скрїе, ансз арѣнкжнд кѣте одатз окїї ла джнса

амѣрцїїѣ кѣ кондїѣл ан мїнз шї мз кѣ-фѣндїаїѣ ан стѣдїа дѣхѣрїлор морцїї, каре пѣсте трзсѣрїле єї се анплїтѣѣ шї ле мїсѣгїаѣ. Ох! кѣм се дїскрїѣ єѣ ача-ста фацз, кѣм ачаестѣ трзсѣрїї? Нїше до-моале давѣ сїмцїїтоаре фрїгѣрї сѣѣтѣрѣѣ кѣ нѣнѣмзрате батерї де вїне, каре кжнд кжнд прѣрѣпѣѣ тот фрѣцѣтѣл єї трѣп. Пѣлѣ єї се фзчѣа дїн мїнѣт ан мїнѣт маї прѣлѣчїтоаре, дѣцѣтеле єї се фзкѣрз маї сїмцїїтоаре, шї сз пзрѣ, кѣм кз вѣрѣфѣрїле лор аѣ кзпзтат сѣфлїт, каре зїтжндѣсе ла ної, сз се вѣїте пѣнтрѣ чѣ рабдѣ трѣпѣл. Пѣ фрѣнѣтеа єї антрона о рарз маї мѣлат дѣкжт пзмїнѣтеаскз анѣлїцїме; аїчѣа колѣ се стрїнѣеаѣ ан прѣѣѣр трѣсѣрїле фѣцїї єї дрзгзлаше, шї аша лї скїмбаѣ фаца. Пзрѣл анчепѣ о таїнїкз прѣзїчѣре а лѣа, вѣрїа шї насѣла се сѣѣцїарз; пѣсте вѣ-зѣле єї чѣле рѣмѣне єра трасе о авѣре сѣпїлз, ва шї ачѣеа чѣ анвѣлѣчѣе оглїн-да кжнд о сѣфлїзм; фост аѣ ачаеста рѣсѣ-флареа єї, ка ансѣфларѣ ѣнѣї анцѣр? нѣ шїѣ, ансз ачѣеа шїѣ, кѣмкз атѣнчї єра ачѣеа анчепѣрѣ мѣрїреї! — Дѣла ачѣїта момент нѣмаї єра недѣжде, кѣмкз алої-зїа мѣ сз ва маї рѣдїка вѣо-датз.

А ноа зї пофїї прѣотѣл ка се о ан-пзртзшаскз кѣ С. Таїне шї се о гзтѣ-скз ла вѣчнїка кзлзторїе! — Дѣхѣл єї єра сзрїн, шї рѣсолѣт, о дѣмнезїацкз паче се зѣгрѣвѣ ан фаца єї. Кѣ мїнїле анклїсѣте се рѣга акѣма дїн аджнкѣл інімеї сале кзтрз чѣл чѣ вїндѣкз тоате дѣрѣрїлѣ шї патїмїле, сзї ѣшорѣѣзе грѣтатѣ шї сзї трїмїтз сѣѣршїтѣл, каре а нѣ фї де парте вїне кѣноапѣ. — Ачѣаста зїкжнд, лзпзѣдз мїнѣгїошїї сзї окї, ан карїї доаз лѣкрзчї стрѣлѣчѣеаѣ, ла мїне шї ла фѣтїца са. — Ачѣага кзѣтзѣѣрз

\*)



ІНІМЪ, АН ОКІДА ЛХІ НЪ ЄСТЕ СЪФЛЕГ, АН  
ЦЕПІНІРѢ: АЪ РЪДІКАТ АНТРАНСЛА СТѢГЛА  
СЪЪ. — АНСЪ ЖЪКАРѢ КОЛІАВЪЛАХІ КЪ ПЛА-  
ПОНА, КЪ АКОПЕРЪМЪНТЪЛА СЪЪ; ПРІВІРѢ ЛХІ  
ЛА ВЪРФЪЛА ДЕЦЕТЕЛОР ЄСТЕ ДЕ О АДЖНКЪ,  
СІМБОЛІКЪ АНСЕМНАРЕ! АЧЕАСТА ЄСТЕ ІРО-  
НІА МОРЦІІ, ШІ ІАРЪШІ А ЄІ КОМПЪТІМІРЕ,  
ШІ МІЛОСТІВІРЕ. АЧЕА ЄСТЕ ПРЕ-АНТОАРЧЕРѢ  
ОМЪАХІ ЛА КОПІЛЪРІЕ, ПРЕ АНТОАРЧЕРѢ АН-  
НЕВІНОВЪЦІА РАІЪЛАХІ. — АЧЕАСТА ІРОНІЕ, КОМ-  
ПЪТІМІРЕ ШІ МІЛОСТІВІРЕ А МОРЦІІ БІНЕ АЪ  
ПРЕ ВЪЗЪТ'О МАРЕАЕ ПОЕТ ШАКСПІР ЛА СФЪР-  
ШІТЪЛА ВІЕЦІІ САЛЕ, СЪВЪРШІНД АЧЕАСТА КЪ  
СТРІГАРѢ: ДОАМНЕ! ДОАМНЕ! ДОАМНЕ!

КЪТЪ ПОЕЗІЕ, КЪТЪ АДЖНКЪ ПРЕВЕДѢРЕ  
А МОРЦІІ ЗАЧЕ АН АЧЕАСТА СТРІГАРЕ! АДЖНЧІ  
ШІ БОГАТЕ ГЪНДЪРІ ЛА МЕТАФІЕКА МЪРІРІІ!  
АНСЪ АША ДЪХЪРІ ПРЕВЪА ТОАТЕ; ШІ АДЖН-  
ЧІМѢ НАТЪРІ, ШІ А ДЪМНЕЪЦІРЕІ. —

### ТІБЛОЪЛЪ З.ЛѢ.

ПОДОАБА ЧЕЛЪХІ ЧЕ ІЕ МЪРІТ!

ПОДОАБА МЪРІРІІ ГЪСѢЩЕ АДЕВЪРЪЛА СЪЪ  
АН ФРЪМѢЦА ЧЕЛОР ЧЕ АЪ МЪРІТ. ВЪ АМ  
ВЪЗЪТ ІХІТА, ТІНЪРА МѢ СОЦІЕ МЪРІНД,  
ШІ АМ ВЪЗЪТ'О КЪНД ЄРА МОАРТЪ. КЪТ ДЕ  
АДЖНКЪ, ПЪТЕРНІКЪ, ШІ НЕАТІНСЪ ПАЧЕ ЗЪ-  
ЧЕА АН ТРЪСЪРІАЛ ТАЛЕ ТЪ ДРЪГЪЛАШО, СФІН-  
ЦІТО, КЪТЪ МАІЕСТАТЕ ДЕ РАІЪ СЕ АНТРОНА  
АН ФАЦА ТА, ШІ ЧЕ ПАЧНІК СЪРІН АЩЕРНѢ  
А САЛЕ АЛЕ ФЛОРІ ПЕСТЕ ОКРАЗЕАЕ ТАЛЕ!

КЪ КЪТ ДЕОСЕБІТЪ ЄСТЕ ФАЦА ЧЕЛЪХІ ЧЕ  
МОАРЕ, ДЕ АЧЕЛЪХІ ЧЕ АЪ МЪРІТ! ЧЕЛ ЧЕ МОА-  
РЕ АРЕ НЪМАІ ГРЪСЪРІ, ІАРЪ ЧЕЛ ЧЕ АЪ МЪ-  
РІТ АРЕ МІНЕ. МІНА ЄСТЕ АНТОАРЧЕРѢ КА-  
РАКТЕРЪЛАХІ! МІНА ЄСТЕ ХОТЪРЪРѢ, МЪСЪ-  
РАРѢ, ШІ МЪРЦІНІРѢ ФОРМЕІ. МЪСЪРА, ФРЪ-  
МОАСА МЪСЪРЪ ІАРЪШІ ЄСТЕ ПРІН ЄА ПРЕ ФЪ-  
КЪТЪ. МІНА МОРТЪЛАХІ ЄСТЕ ЄСПРІМАРѢ ВІЕ-

ЦІІ ЛХІ. ІДЕНТІТАТѢ МОРЦІІ ШІ А ВІЕЦІІ  
ПРІН ЄА СЕ АРАТЪ, КЪЧІ МЪРІРѢ АКЪМА ЄСТЕ  
СЪВЪРШІТЪ, ШІ ТОАТЕ ІАРЪШІ ПАЧНІЧЕ СЕ  
АШАЪЕ.

АЛОІЗІО! ФРЪМОАСА АНЩЕРѢСКА МІНЪ,  
КАРѢ ТЪ ЛА МОАРТѢ ТА АВЪШІ, ВА СТА ПЪ-  
РЪРѢ НЕМІШКАТЪ АНАІНТѢ ОКІЛОР МЕІ, ДЕ  
АШІ ТРЪІ ШІ КЪ ВЕЧІІ! —

КЪМЪКЪ АН МОАРТЕ ЄСТЕ ВІАЦА, АМ ВЪ-  
ЗЪТ МАІ АДЕВЪРАТ АН ТІНЕ. АЪ НЪ ЄРАІ ТЪ  
КА ВІЕ ШІ СІМЦІТОАРЕ, КЪНД АН СІКРІЪЛА  
ЧЕЛ ДЕ ВѢЧІ АН ВЪЖМЪНТ АЛЕ, КЪМ ЦІАЪ  
ФОСТ ПОФТА ТА, АНПОДОВІТЪ АНАІНТѢ  
МѢ ЗЪЧЕАІ?

АН А ТА МОАРТЕ ЄРА АДЖНКЪ, ІДЕНТІ-  
КЪ, ШІ ВѢЧНІКЪ ВІАЦЪ, КЪЧІ А ТАЛЕ МІНЕ  
ДЕ МОАРТЕ КЪ АТЪТА МАІ ТАРЕ СЕ АН-  
ФРЪМѢЦЪХЪ, КЪ КЪТ ТЪ ТЕ АПРОПІАІ ДЕ АН-  
ГРОПАРЕ. ШІ КЪНД ЄЪ КОЛО АФАРЪ, КОЛО  
АФАРЪ, ЪНДЕ ТОЦІ ВОМ МѢРМЕ, АН СТЪЖМ-  
ТА ТА КЪСЪЦЪ АНКЪІАТЪ АНКЪ МАІ ОДАТЪ  
ПЕСТЕ ГРОАПЪ АНОТЪНД, МАІ НАІНТЪ ДЕ ЧЕ  
ТЕ СЛОКОЪІРЪ АН ЛОНТЪРЪ, ТЕ ВЪЗЪІЪ, А-  
ТЪНЧЕА МІСЪ ПЪРѢ, КА КЪНД ПОДОАБА ФѢ-  
ЦІІ ТАЛЕ, КА ШІ О РАЗЪ А ЛЪМІНЕІ ДІН ТІ-  
НЕ АР ФІ СТЪЗЛАЧІТ! —

ШІ АКЪМА МІСЪ ПЪРѢ, КЪ СЕ АМПѢДЕК  
ЖАЛНІКА ШІ НЕ МІЛОСТІВА ЛЪКРАРЕ А АНГРО-  
ПЪРІІ, ШІ ПЕ ТІНЕ ЛА ІНІМА МѢ СЪ ТЕ  
СТРІНГ, ШІ СЪ ТЕ АПЪР АСЪПРА ТЪТЪРОР,  
КАРІІ ВРЕАЪ А ТЕ КЪФЪНДА АН ГРОАПЪ,  
КЪЧІ АКЪМА МЪ ПЪРЪСІРЪ СІМЦІРІЛЕ ШІ НЪ  
ЄРАМ ДЕ ПАРТЕ ДЕ О ФАПЪ НЕ СОКОТІТЪ.  
АНСЪ АКЪМА АНКЪ ЛА ВРѢМѢ СА СТРІГА  
ДЪХЪЛА АДЕВЪРЪЛАХІ АН МІНЕ: „ВА ТОТ  
ЄСТЕ МОАРТЪ!

## ЛЪІАЦІМЪ АН ПАЧЕ.

(Ніце скінтії.)

Ніферічіт есте чел фърз пріетіні, дар тінзлос є ші ачела, кѣї лї ліпсеск врѣшмашіі. Карє ом інімос с'ар бѣкѣра де амѣндоз ачесте? — Вої че'мі сѣнтєї міе? Ші ѣна ші алта: пріетіні дін інімз кѣратз ші воїторї де рѣс іар дін інімз кѣратз. Сѣнт єс дар' кѣ вої фєрічіт? Мі сє парє, кѣ де кѣт пріетіні кѣ сѣфлет бѣн ка вої, маї бїне врѣшмаші кѣ сѣфлет алїан ка вої. Сѣ ведєм; ші ашої сѣ мѣ лѣсаці лн паче.

Вої мѣ темєці де кѣрсєлє чєлє сѣпцірї ші фїне; ѣар лн карє парте сѣнт ачєлєа арѣнкатє, нєпѣтѣндѣлє вєдєа нїчї вої лн шївз, нѣ вѣ афлаці лн старє а мїлє арѣта: аша грїжа воастрѣ пєнтрѣ мїнє мѣ поатє фачє фрікос а нѣ лнтрєпрїндє нїмїк; ші шїці, кѣ фрікосѣлѣ лнгєціндѣї сѣнцєлє маї кѣрѣнд, єл ші маї лєнє пєрѣ? Че'мі фолосєцє дар' паѣа фѣрз окї?

Вої амї сѣпѣнєці, кѣ є бїнє а фї кѣ ініма чєвашї маї ларгз, а прїїмї маї пє мѣлці пє апропє, а фї маї сѣфєрїторїѣ. Фрѣмос сѣат ачєста! Лнсѣ вої, карїї пє лѣнгѣ статорнїк'а воїє дє а трѣї кѣ тоатѣ лѣмєа лн пачє, абїа пѣтєці лнкѣпєа лн лонтрѣл пїєптѣлѣї вострѣ пє ѣнѣл сѣл дої. Ёїтарѣці кѣ тотѣл, кѣмкѣ ініма, ачєст вѣс алєгѣторїѣ нѣ врєа а шї дє врєо сїлз; єа дє мѣлтє орї алєгѣнд рѣтѣчєцє шї нѣ кѣноацє, оарбєкѣ шї нѣ сє дїцєаптѣ. Лнсѣ чїнє о вѣ конвїнцє, кѣмкѣ єа шї нѣ лѣмєа тоатѣ ар фї дє бїнѣ кѣ нѣ сє поатє лнпѣкѣ кѣ тоці? Шї дѣкѣ нѣ мѣ

пѣтєці лѣмїна лѣ ачєста, че'мі є бѣн сѣатѣл вострѣ дє алтѣ, дє кѣт кѣ шї маї мѣлт сѣ мѣ амєцєаскѣ?

Мѣ мѣстраці пє тот чєсѣл, пєнтрѣ чє єс нѣ пѣзєск лєїлє кѣвїїнцєї, нѣ ачєїї моралє, пєнтрѣ акѣрїї кѣлкарє лѣмєа шї фѣрз кѣїнцѣ ѣрматѣ дїн партєа ноастрѣ, єстє дєстѣл дє аплєкатѣ а нє ієрта; чї лєїлє ѣнєї кѣвїїнцї дїн соцієтатє, сѣл полїтєцѣ, сѣл нѣ шїѣ кѣм о маї нѣмєск оамєнїї: нїцє лнѣаторїрї лнпрѣмѣтатє, чє єс прєабїнє мї лє асєамѣнѣ кѣ банкнотєлє, кѣнд ар фї ачєстє лн кѣрс дє сїнє сїнгѣрє, фѣрз нїчї ѣн фєлїѣ дє мєтал сѣл аат скїмє дє чєвѣ прєц. Вої вѣ сїлїці а мѣ лнкрєдїнцѣ, кѣмкѣ дєлѣ стрїнса пѣзїрє алє ачєстор лєїї атѣрнѣз норочїрєа пѣмѣнтєаскѣ алє чєлор маї мѣлці. Авєці арєптѣтє, вѣ крєдѣ. Лнтр'ачєа вої, карїї вѣ лѣлѣаці кѣ мѣ кѣноацєці, трєнѣрѣці кѣ вєдєрєа, кѣмкѣ пє лѣнгѣ мѣлтєлє сѣлѣчїѣнѣ алє ачєстїї інімї, лї маї рємѣсє єї шї о лнсѣшїрє дє нѣ фєрїчїтоарє, дар мѣнгѣїтоарє тотѣшї, карє, дє с'ар сѣлѣа ідѣлѣ кѣ тоатє пѣтєрїлє сѣлє пѣмѣнтєїї шї сѣпт-пѣмѣнтєїї лнпрѣѣнатє, нїчї одаѣтє нѣ 'їо вѣ рѣпї сѣл лннѣлѣшї: ачєста єстє сїмчєрїтатєа чєа слободѣ дє тоатѣ вїкѣлнїа окїтоарє сѣл зїмѣїтоарє. Дѣкѣ мѣ мѣстраці пєнтрѣ н'єндѣплєкатѣ'мї чєрѣчє дє а нѣ мѣ сѣпѣнє ѣнорѣ рєгѣлї дє полїтєцѣ, сѣл че'мі пѣсѣ зїї шї чївїлїзѣцїє; арѣтацїмї рогѣвѣ, кѣм сѣ почїѣ єс мїнцї дєскопєрїндѣ'мї канѣл шї лнковоїндѣмѣ ка ѣн чєрк вєцїд лннїнтєа ѣнѣїа, карєлє пєнтрѣ лнрѣѣтѣцїтѣл сѣл сѣфлет ал кѣрѣї іко-нѣ о поартѣ пє асѣ фрѣнтє, ар фї врєднїк дє окар'а лѣмїї, чє тотѣшї дїн алє сѣлє інтєрєсѣрї лї тѣмѣїѣзѣ ка ѣнѣї ідоа; сѣл-нєцїмї, кѣм сѣ мѣ фѣцѣрєск сѣрѣтѣнд шї

АНТРЕБЖНА ДЕ СЖНЗТАТЕ ПЕ АЧЕЛА, КАРЕЛЕ ОРІ ДЕ КЖТЕ ОРІ ІБЕЩЕ ПЪТЕРНІКЪЛА РЕСЪНЕТ ДЕ МЕТАЛ ДІН ВРЕ 8Н ТЪРН АН АЛЕ ЛЪІ 8РЕКІ, ЕА ТОТДА'А8НА АНТРЕАВЪ ПЕ ЧІНЕ АНГРОАПЪ ШІ КЪЩЕТЪ ЛА МІНЕ. КЪМ СЪ МЪ 8МІЛЕСК ЛА ГРЕЦОАС'А ЛІНГЪЩІРЕ ДЕ А ЛЪ8ДА ПОМНО8ЛА ПАЛАЦ, ІМ КАРЕ АЛ ЦІ8 А ФІ РІДІКАТ ДІН ОАСЕЛЕ ЧЕЛОР АМПІЛАЦІ? КЪМ СЪ АФЛЪ ГЪСТ ЛА ВЕРЕ8А НЪ ЦІ8 А КЪІ, ПЕ КАРЕ 8РЕКІЛЕ МЕЛЕ НЪ'А ПОТ СЪФЕРІ? КЪМ СЪ РЕКЪНОСК ПЕ ЧЕЛА ДЕ АНЦЕЛЕПТ ШІ ФОАРТЪ ПРОКОПСІТ, СІНГЪР ДІН ПРІЧІНЪ, КЪ ЕЛ ВОРКЕЩЕ ФОАРТЕ МЪЛТЕ? КЪМ СЪ МЪ ПОЧІ8 МІРА ДЕ МЪІСТРІА ЧЕСТЪІА, ПЕ КАРЕ'А КЪНОСК А НЪ ФІ МАІ МЪЛТ ДЕ КЖТ 8Н ШАРЛАТАН? ПЕНТРЪ ЧЕ СЪ МЪ РОГ ДЕ ЕРТАРЕ ЛА ДОАМНА КЪТАРЕ, ПЕ КАРЕ НЕ МАІ ВЪЗЖНДЪ8О ВРЕО ДАТЪ, НЪ ШІЕАМ СЪ О КОМПЛІМЕНТЕЗЪ КА ПЕ О КОНТЕСЪ ШІ ТОТДА'ОДАТЪ ДІЛЕТАНТЪ ДЕ МЪЗІКЪ? КЪМ СЪ КОМПЪТІ МЕСК КЪ АНКІПЪІТ'А БОАЛЪ А ДОМНЪЛЪІ КЪТАРЕ, КЖНД ЦІ8 КЪ НІМІК АЛТЪ НЪ'І ЛІПСЕЩЕ ДЕКЖТ НЕОДІХНА ДІН НОАПТЕА ТРЕКЪТЪ, ДІН ПРІЧІНА ЛЪКОМОАСЕІ МЖНКЪРІ ШІ А НЕКЪМ ПЪТЪТЕІ ГЪСТЪРІ ДЕ ВЕЪТЪРІ ПРЕА СІРТЪ8ОАСЕ? СЪ МЪ АДРЕСЕЗЪ КЪТРЪ 8Н НЪ ЦІ8 ЧІНЕ КЪ ТІТЪЛЕ ДЕ „ПРЕАЛЪМІНАТ,“ „ПРЕАМЪРІТ“ КЖНД ЕЛ НЪ ДЕ АЧЕЛЕ РАНГЪРІ, ДАРНІЧІ ДЕ ПЖНЕА КАРЕ О ПРАДЪ МЖНКЖНД'О, НЪ ЕСТЕ ВРЕДНІК? 8НЕЛЕ КА АЧЕСТЕ СЖНТ ЛЕЦІЛЕ КЪВІІНЦЕІ ЛЪМЕЩІ, ШІ ІАТЪ ЧЕ ФЕЛІ8 ДЕ АСКЪЛАТАРЕ СТАЦІ ВОІ А СТОАРЧЕ ДЕЛА МІНЕ. ДАКЪ ВЪ ПЪТЕЦІ СІНГЪРІ СЪНЪНЕ, ФЪРЪ КА СЪ ВЪ АМВРЪШМЪШІЦІ КЪ А ВОАСТРЪ КОНЦІІНЦЪ; ДАКЪ ПЪТЕЦІ ВОІ ПЪРТА АТЖТА ВІКЛЕШЪГ АН ІНІМЪ ШІ ФЪЦЪРІЕ АН КЪВІНТЕ, КЖТЕ КОМПЛІМЕНТЕ АН ПІЧІОАРЕ ШІ СКІМЕ АН ФАЦЪ ШІ АЧЕАСТА КЪТРЪ ТОАТЪ ЧЕЕАЛААТЪ ЛЪМЕ: ДЕСКОПЕРІЦІ'МІАША СЪ ТРЪЦІЦІ МІЖЛОКЪЛА,

ПРІН КАРЕ ДЪПЪ АТЖТЕА МІСТІФІКЪЦІІ ВЪ ПЪТЕЦІ АМЪКА КЪ ВОІ АНШІВЪ.

АЦІ ВРЕА СЪ МЪ МАІ ФАЧЕЦІ А ШІ КРЕДЕ, КЪМКЪ ЕЪ АШІ АВЕА О ІНІМЪ ФІЕРОАСЪ ШІ РЕЧЕ, ЛА КАРЕ НЪ АНКАПЕ АМОРЪЛА, ЧЕ ТОТЪШІ ДЕ С'АР ПЪТЕА АНКЪІВЕА, АР ФІ АН СТАРЕ А МАІ ТОПІ СЛОІІ НЕСІМЦІЧІ8НІІ ДІН ІНІМЪ. ДА АЧЕАСТА ВЪ РЕСЪНД КЪ8НЪЛА КАРЕ СКРІСЕ ДЪ8НЪЗІЛЕ: ВЪ АМ КЪ8'ТАТ МЪЛТЪ ВРЕМЕ ШІ ПРЕТЪТІНДЕНІ АМОРЪЛА . . . . . ДЕ ЗЕЧЕ ОРІ ПОАТЕ ЕРАМ АПРОАПЕ ДЕ АЛ ДОБЖНДІ . . — ДАР ПЕНТРЪ 8НІЛЕ НОДЪЛА БАТІСТЕІ МЕЛЕ ДЕЛА ГЖТ НЪ ЕРА ДЕСТЪЛА ДЕ ВІНЕ ФЪКЪТ: ПЕНТРЪ АЛТІЛЕ СЪРЕАМ ПРЕА ТАРЕ ЛА АЛТЕ ЖОКЪРІ ШІ НЪ АН ДЕСТЪЛА ЛА ВАЛС . . 8НА, КІАР ЧЕА МАІ ДЕ ПЕ 8РМЪ, ТОКМА КЖНД ЕРА СЪ НЕБЪНЕАСКЪ ДЕ ДРАГОСТЕА МЕА, А ЛЪА'К СЕАМА КЪ НЪ ЦІ8 ЖЪКА ГАЛОПЪЛА . . АН СКЪРТ, ТОТДЕА8НА АМІ СКЪПА ТОКМА КЖНД МЪ СОКОТЕАМ МАІ АНКРЕДІНЦАТ КЪ АМ ПЪТРЪНС'О . . АЧЕАСТА Е ВІЕ8А СЪФЛЕТЪЛЪІ АН КЖТ ЕА ЕСТЕ ТЖНЪР ШІ ПРОСТАТЕК . . ТОАТЪ ЛЪМЕА Л'АЪ ВІСАТ ПЕНТРЪ КА КЪ ВРЕМЕ СЪ'А ВАЪЪ ПЕ АНЧЕТЪЛА АМПРЪЦІІНАДЪСЕ; ЕЪ АМ АНЧЕПЪТ КА ТОЦІ ЧЕІЛААЦІ ШІ АМ СФЪРШІТ КА ШІ АНШІІ; АМ ПРІІМІТ ДЕЛА ВІАЦЪ АЧЕЕА ЧЕ ЕА ДЪ, ШІ Н'АМ МАІ ЧЕРЪТ АЧЕЛЕ ЧЕ ФЪГЪДЪІЕЩЕ. АМ АМЕЛАТ ЧІНЧІ САЪ ШАСЕ АНІ СЪ ГЪСЕСК АЧЕА АМОР ІДЕАЛ АН СОЦІЕТЪЦІЛЕ НОАСТРЕ ЧЕЛЕ АМПОДОБІТЕ ШІ ВЕСЕЛЕ, ШІ МІАМ АНКЕАТ ЧЕРКАРЕА ПРІН КЪВЖНТЪЛА: „КЪ НЕПЪТІНЦЪ.“

ЧЕ СІМЦЕА АЧЕАСТА, СІМЦ ШІ ЕЪ.

АМІ ПАРЕ ВІНЕ, КЪ ПЕ АЖНГЪ АТЖТЕА ГРЕЪТЪЦІ, ВІАЦА АЧЕАСТА ЕСТЕ АША ДЕ СКЪРТЪ ШІ КЪ ДІН ЧЕАСЪЛА НАЩЕРІІ АМ ШІ АНЧЕПЪТ А МЪРІ. СЪ НЪ СОКОТІЦІ КЪ Н'АШІ ПЪТЕА ПОВАРА ЕІ ПЪРТА ШІ АСЪПІРЕАІ СЪ-

Фірі; пентрѸ ачеґа, дакз вої нічі іґвін-  
дѸмз нічі ґрҗндѸмз антрѸ німік нѸ мз  
пѸтеці ґшґра, вѸ роґ, лѸсацімѸ ан паче.  
ВѸ. —

## Анціінцаре.

ДѸпз кѸм ан лімба рѸмҗнеаскз каре  
пҗн' акѸм анкз а фѸкѸт марі спорѸрі  
прін сіаінца екзѸацілор челор вреднічі,  
амѸаціндѸсе дін че ан че маї мѸлт кѸр-  
ціле треѸвінчодсе спре лѸмінареа нації,  
се адаогз мѸлте дін челе чеї ліпесек; дар  
маї сҗнт анкз мѸлте каре сҗнт неапзрат  
треѸвінчодсе пентрѸ кѸлтівареа ґнеї нації  
ші ачесте ної нѸ ле авем. ВѸзҗнд треѸвін-  
ца де ґн епістолар ан лімба ромҗнеаскз,  
ші де каре челеалате лімбї але єґропі сҗнт  
богате, ам сокотїт де о сѸҗнтз даторїе  
а'мі анделетнічі чеасѸрїле де одїхнз спре  
амплїнїреа ачешїї треѸвінції. ДѸкҗнд дар  
кѸ о маре сѸрґвінцз дої анї пе кѸт вре-  
меа м'а іертат де челеалате окзпації,  
акѸм єсте сѸпт тінар шї се ґрмеаѸз алїї  
тіпзрїре. Ачест епістолар єсте кѸпрїнзѸ-  
тор де тот феаѸа де модїаґрі де скрі-  
сорї че се обїчнѸсек ан соціетате; спре  
п. скрісорї де анѸа ноѸ, де сѸрѸзтоареа  
нѸмеалїї а оаре кѸї, скрісорї де мҗнґзіере,  
де мѸлцѸміре, де рекомандаціе, де прїете-  
шґг ш. ч. л. Шї каре сҗнт траґе дін чеї  
маї вѸнї аѸторї атҗт ної кѸт шї векї  
кѸ формѸалїе політеції модерне; формѸле  
де черерї саѸ желбї кзтрѸ тоате аѸторї-  
тзціле шї слаҗбеле пѸелїче кѸ тіґлѸрїле  
ші калїтзціле че се кѸвіне а да фіе кѸ-  
рѸїа; формѸле де актѸрї неґлцзторешїї;

спре пілдз: білетѸрї, квїтзнциї, скрісор  
де скїме, саѸ поліце ш. ч. л. формѸле де  
тестаменте саѸ діецї, ш. ч. л. В. ґ.

ПренѸмерациа се фаче ан БѸкѸрешїї ла  
тоате ліврїерїїле; ан Іашї ла Д. Д. Ніка,  
ан Фокшанї ла Д. Д. Хаці Іоан, Х. КалєѸ,  
їар пе ла җѸдеце ла Д. Д. професорї пѸ-  
блїчі; ла Брашов ла Д. Д. Георгїе Барїц,  
редакторѸла; ла Блаж ла Д. Д. Цїнар, про-  
фесорѸла де теолоґїе; ла СїбіѸ ла Д. Д.  
Моїсе ФѸлеа дїректорѸла шкоалелор; ла  
ПеѸа ла Д. Д. Лїдеман; ла Віена ла Д. Д.  
Георгїе л. ПолїзѸ.

Каре вор єїне вої а прїїмі нѸмеає длор  
ші а нї ле трїміте сѸ ле пѸнем ла сѸґр-  
шітѸл кзрці.

ПренѸмзрациа єсте патрѸ сѸфанці ґн  
ВѸсемплар; дар акѸм сѸ чере нѸ маї чїн-  
стїтеле нѸме а длор ПренѸмеранції шї лѸ-  
квінца длор шї кҗнд вор прїїмі ВѸсем-  
плареа атѸнчі вор нѸмзра банїї. Картеа  
ва фі доззечї шї чїнчі коале пзнз ла  
треїзечї коале ан октаво. ПренѸмерациа  
сѸ фаче ан БѸкѸрешїї.

## А Н В К Д О Т ґ.

ґїтареа. ґнѸла, кареле нѸ де мѸлт  
се аннзлцз дін а са апѸсз старе шї прїн  
о неащептатз ампрїціѸраре сѸ фѸкѸ дом-  
нѸ де фрґнте, се антҗанї кѸ алтѸл дін ве-  
кїї сѸї кѸноскѸції. Ачеста андрептз ворба  
кзтрѸ дҗнєҸла, дар' дѸмнеалїї се префѸ-  
чеа, ка шї кѸм нѸ шїар маї адѸче амїнте  
де єл. „Ох, зїсе векїѸл лїї прїетїн," нічі  
декѸм нѸ мз мїр, кз дѸмнеата нѸ мз маї  
кѸношїї пе мїне, кҗнд сїнґѸр пе сїне'ції  
теаї ґїтат.